

2020 年 11 月 18 日

各位家長：

我希望您和親人都安康。

本學年，學生和教育工作者重新相聚並且在一起學習，我們教育局所有人看到了他們的喜悅，都感到十分自豪。在全美所有主要學區中，我們是唯一一個重開學校大樓的主要學區。學校社區以面對面的方式重建聯繫，一起學習、成長及相互支援，為成千上萬名學生帶來了極大的益處。

一如既往地，我們將健康和 safety 作為工作的頭等大事，這包括：密切監控本市新冠病毒傳播率，為應對感染，必要時暫時關閉學校大樓並將學生轉為完全遠程學習。

鑒於近期傳播率上升，紐約市感染率已達到要求所有學生轉為遠程學習的數值，我們已經到了這個關頭。從 **11 月 19 日（星期四）** 開始，我們將關閉所有學校大樓，所有學生的學習將以遠程方式進行，直至另行通知為止。學校校長很快將會通知您有關接下來為您和您子女採取的後續步驟。請注意，這是暫時關閉，我們會在安全許可的情況下儘快重開學校大樓。

我相信您有許多問題，以下是一些重要的指導訊息，您可以從中找到一些答案。一如既往地，我們致力於為您子女提供學業優秀、社區建設和社交情緒方面的支援——無論他們在何處學習。

遠程學習設備

您需要設備、技術援助、修理損壞的設備嗎？需要應對設備丟失或被盜的情況嗎？致電教育局信息技術幫助平台，電話號碼是 718-935-5100（按 5 字），便可獲得幫助。

您也可以在網上獲得快速幫助：

- 瀏覽技術支援主題：schools.nyc.gov/technicaltools
- 填寫技術援助登記單：schools.nyc.gov/techsupport
- 要求得到一台設備：schools.nyc.gov/devices
- 獲得關於教育局所發 iPad 的支援：schools.nyc.gov/ipadfixes
- 您的互聯網連接問題：schools.nyc.gov/internet

我們致力於確保每名學生每周學習 5 天。如果您目前沒有遠程學習設備，您子女的學校會為您提供書面資料，在遠程學習方面支援您。請與您的學校聯絡了解詳情。

供應給學生和家庭的免費餐

所有家庭和學生可繼續前往任何一座學校大樓免費領取三餐，領取時間是上午 9 點至中午，即拿即走。不需要任何身份證或登記。有些領取點提供 Halal 和 kosher 餐，名單列於 schools.nyc.gov/freemeals。

任何紐約市民（不限年齡）可在下午 3 點至 5 點從社區餐領取點領取免費餐，本市有 260 個社區餐領取點。若要查詢領取點名單，請瀏覽網站 schools.nyc.gov/freemeals。

學習橋

「學習橋」是為 3 歲幼兒班至 8 年級學生提供的免費兒童看護計劃，將繼續服務報讀了混合式學習的學生家庭。我們將繼續優先為以下學生提供服務：必要行業工作人員的子女、臨時居所學生、紐約市房屋局（NYCHA）住宅區居民、寄養照顧的兒童、接受兒童福利服務的兒童以及殘障學生。家長可從 schools.nyc.gov/learningbridges 了解詳情及報名，有新名額時，新的錄取通知將每周發放。

幼兒教育

學區學校的 3 歲幼兒班和學前班以及教育局學前班中心將會關閉。如果您的子女入讀的是社區中心的課程（並不在公立學校內），或者是教育局網絡內的家庭兒童看護課程，則課程繼續開放。如果您不確定子女入讀的是哪種課程，或您對子女的服務有疑問，請直接聯絡子女的課程。我們的強大支援已經準備就緒，確保這些幼教點繼續安全運作。

雖然我們暫時改成所有學生完全遠程教學，但是，如果您近期已作出選擇，為子女登記了混合式學習，那麼，當我們重開學校大樓後，他/她將開始接受面授教學。我知道，對大家來說，這一臨時關閉我們剛剛才開放的學校大樓的決定是令人失望的，我很理解。但是，共同面對這些挑戰，我們就能夠繼續對抗新冠病毒。我相信，我們很快就能安全地重新開放學校大樓。

請記住「核心四項」：洗手、戴口罩、相互保持 6 英尺距離，以及如果病了就待在家裏。這些是我們大家每一天都可以做到的關鍵重要措施。

在這一公共健康危機繼續演進的過程中，我們將繼續提供最新消息，為您和教育局大家庭的每一個人提供支援。與此同時，如果您有任何問題或疑慮，請隨時與子女的學校聯絡。我們感謝您的合作，感謝您為我們的城市所做的一切。

誠致敬意！



卡蘭扎（Richard A. Carranza）

紐約市教育局
教育總監